



**ISTITUTO MAGISTRALE STATALE
"Regina Margherita"**

Licei: Socio Psicopedagogico / Linguistico / Aziendale / Scienze Sociali / Musicale / Motorio Sportivo
P.tta SS. Salvatore, 1 - 90134 PALERMO
Codice Fiscale 80019900820 - Cod. Min. PAPM04000V
Tel. 091.334424 / 334043 - Fax 091.6512106
www.reginamargheritapa.it - e-mail: papm04000v@istruzione.it

**Programma Operativo Regionale
IT051PO003 FSE SICILIA**

Il tuo futuro è sotto una buona stella con il Fondo Sociale Europeo

Protocollo n° 15450 /C12b

C.I.G. n°. 3147630272

C.U.P. n°. B75C11001080009

Palermo, 09/03/2014

*All'Albo dell'Istituzione Scolastica
A tutte le Istituzioni scolastiche di Palermo e Provincia
Sul sito web www.reginamargheritapa.it
All'Ufficio Scolastico Regionale
Alla Direzione Generale e all'USP di Palermo*

**BANDO DI GARA – PROCEDURA APERTA
ORGANIZZAZIONE VIAGGIO STUDIO IN FRANCIA**

Progetto Obiettivo: C-1-FSE02_POR_SICILIA-2011-132
"Interventi per lo sviluppo delle competenze chiave"

"MIGLIORIAMO IL NOSTRO FRANCESE"

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- **Vista:** la Circolare Prot. n. AOODGAI/5683 del 20/04/2011 concernente la Programmazione dei Fondi Strutturali 2007/2013 - per la presentazione delle proposte relative alle Azioni C1 Comunicazione nelle lingue straniere" e previste dai Programmi Operativi Nazionali: "Competenze per lo Sviluppo" finanziato con il FSE;
- **Vista:** la nota del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca – Dipartimento per la Programmazione – Direzione Generale per gli Affari Internazionali – UFF. IV, Prot. n. AOODGAI/7744 del 17/06/2011 che ha autorizzato l'avvio del progetto presentato da questa Istituzione scolastica;
- **Viste:** le disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013 edizione 2009;
- **Viste:** le delibere del Collegio dei Docenti del 09.05.2011 e del Consiglio di Istituto del 28.06.2011;
- **Visto:** il Decreto Assessoriale n.895/2001

- **Visto:** il decreto legislativo 12 aprile 2006 n.163 e successive modificazioni;
- **Considerata:** la necessità di procedere all'individuazione nei Paesi dell'U.E. di ditte con le quali stipulare un contratto per la realizzazione del progetto;
- **Visto:** il verbale del G.O.P. del 05/09/2011 con il quale vengono definiti criteri e modalità di selezione delle ditte fornitrici di servizi connessi all'organizzazione di viaggi studio.

EMANA

Il presente bando per l'organizzazione di un viaggio studio in Francia per il seguente Progetto:

Obiettivo/Azione: **C1**
 Codice progetto: **C-1-FSE02-POR- SICILIA 2011-132**
 Titolo progetto: **MIGLIORIAMO IL NOSTRO FRANCESE**
 Numero destinatari: **N°. 15 ALUNNI PIU' N°. 2 TUTOR**
 Sedi dei corsi (in ordine di preferenza):
1) MONTPELLIER;
2) BORDEAUX;
3) NICE.

Art. 1 – OGGETTO:

E' aperta la procedura di selezione per l'individuazione delle Ditte aggiudicatrici della fornitura del servizio di seguito indicato, per una spesa complessiva massima di **€. 46.800,00** (quarantaseimilaottocento/00) **IVA compresa**, così suddivisa:

- € 42.000,00 (quarantaduemila/00) per le Spese di Accompagnamento (vitto, alloggio, trasporti, visite culturali, transfer da e per aeroporto di arrivo);
- € 4.800,00 (quattromilaottocento/00) costi di formazione (esperto madrelingua);

Sono ammessi alla gara le Agenzie di Viaggio, i Tour Operator e le ditte specializzate nell'organizzazione di corsi linguistici.

Tali operatori dovranno essere in grado di fornire il "servizio integrato" di cui all'art. 2.

Gli importi sopra citati sono comprensivi di tutte le somme previste per la realizzazione dell'oggetto dell'appalto.

NB: l'offerta relativa potrà essere diminuita o uguagliata rispetto a quanto indicato all'art.1, in nessun caso potrà essere superata.

Art. 2 – SERVIZI:

In ossequio alle disposizioni vigenti in materia di acquisti da parte delle istituzioni scolastiche, si richiede la migliore offerta per i seguenti servizi:

- N°. 15 biglietti aerei A/R con partenza da Palermo, arrivo nella località prescelta e rientro a Palermo, con voli di linea o Low Cost, per n°. 15 partecipanti, comprensivi di bagaglio a mano, da stiva, tasse, etc;

- N°. 04 biglietti aerei A/R con partenza da Palermo, arrivo nella località prescelta e rientro a Palermo, con voli di linea o Low Cost, per n°. 04 accompagnatori/tutor così programmati (n°.2 accompagnatori/tutor coinvolti nel primo periodo e n.2 accompagnatori/tutor coinvolti nel secondo periodo), comprensivo di bagaglio a mano, da stiva, tasse, etc;
- Trasferimento A/R dall'aeroporto di arrivo alla località prescelta e viceversa;
- Sistemazione in famiglie referenziate per n°. 15 studenti (n°. 2 studenti per famiglia) con trattamento di pensione completa;
- Sistemazione in hotel almeno 3 stelle in pensione completa per n°. 2 tutor in camere singole;
- Abbonamento ai mezzi pubblici della località prescelta per ogni singolo partecipante e per n°. 4 accompagnatori per tutto il periodo del soggiorno;
- Escursioni e/o visite guidate (n°. 3 di mezza giornata e n°. 2 di giornata intera) a luoghi di interesse storico, letterario, artistico con pullman GT con autista, guida turistica e pranzo in loco, specificando destinazione e durata di ciascuna escursione;
- Organizzazione di attività sociali pomeridiane e serali;
- Scheda telefonica locale (no carta internazionale);
- Copertura assicurativa di infortuni, assistenza sanitaria e danni contro terzi per tutti i componenti durante l'intera durata del soggiorno (polizza RCA+ Europe Assistance medico no stop+ bagaglio);
- Esperto madrelingua qualificato/certificato nell'insegnamento della lingua, per n°. 60 ore retribuito con un compenso orario massimo di € 80,00 (ottanta/00), di cui il soggetto attuatore dovrà contestualmente fornire la qualifica, le referenze e il curriculum coerente con l'attività operativa richiesta;
- Staff dedicato presente in loco 24h. su 24h;
- Corso di lingua francese di 60 ore suddivise in 20 ore settimanali, per la preparazione agli esami per il conseguimento della certificazione delle competenze linguistiche DELF B1;
- Test d'ingresso e tutti i materiali didattici e di consumo necessari;
- Gratuità concesse;
- Partenza compresa tra il 15 e il 16 Ottobre 2011 con conseguente rientro tra il 04 o 05 novembre 2011;

L'Istituto linguistico, dovrà essere riconosciuto da Enti Governativi e dal M.I.U.R.

Art. 3 - CONDIZIONI DELL'OFFERTA:

- ✓ L'offerta dovrà avere una validità di 30 giorni;
- ✓ Tutte le offerte che superano il tetto massimo del finanziamento ottenuto da questa Istituzione Scolastica verranno escluse dalla comparazione;
- ✓ In caso di discordanza tra il prezzo indicato in cifre e in lettere, è ritenuto valido quello più vantaggioso per l'istituzione scolastica;
- ✓ L'istituzione Scolastica non è tenuta a corrispondere compenso alcuno per qualsiasi titolo o ragione alle ditte per i preventivi/offerte presentati;
- ✓ Tutte le offerte presentate e l'eventuale materiale illustrativo allegato ad esse resteranno di proprietà dell'Istituto e non saranno restituiti alla ditta offerente neanche in caso di mancata aggiudicazione della fornitura richiesta;
- ✓ L'istituzione scolastica non potrà erogare alcun acconto prima dell'espletamento del servizio e la fattura verrà pagata solo ad avvenuta erogazione dei Fondi Comunitari, anche mediante acconti;
- ✓ Le offerte pervenute oltre la data indicata non verranno prese in considerazione e si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida ai sensi dell'art. 69 del R.D. n. 827/1924;
- ✓ La ditta dovrà precisare il numero delle gratuità previste.

- ✓ Dovranno essere fornite tutte le indicazioni utili per una approfondita valutazione delle offerte;
- ✓ Non saranno prese in considerazione le offerte condizionate, espresse in modo indeterminato.

Si fa presente che spetta alle ditte di assicurare che la sistemazione offerta, presenti, sia per l'alloggio che per il vitto, i necessari livelli di igienicità e di benessere per i partecipanti. A questo riguardo è, comunque, opportuno che gli organizzatori si assicurino che l'alloggio non sia ubicato in località moralmente poco sicure o eccessivamente lontane dai luoghi da visitare.

Il pagamento per il servizio sopra descritto, sarà effettuato esclusivamente, tramite bonifico bancario, successivamente all'erogazione dei fondi comunitari e comunque:

- a) previa controllo di corrispondenza dei servizi offerti con le condizioni contrattuali concordate;
- b) previa rilascio di regolare fattura/documento fiscale, con indicazione del numero C.I.G.;
- c) previo controllo di regolarità contributive e fiscale secondo le norme vigente.

L'incarico sarà rescindibile dallo scrivente Istituto, senza preavviso e senza penale, in qualsiasi momento, qualora dovesse verificarsi anche una sola delle seguenti condizioni:

- aumento del costo del viaggio;
- modifica significativa del contratto proposto e sottoscritto;
- inadempienza di non secondaria importanza degli obblighi previsti;

In questi casi, fatta salva ogni diversa azione risarcitoria e fatti salvi gli ulteriori diritti dell'Istituto, non sarà riconosciuta alcuna competenza e saranno imputati i danni, diretti ed indiretti, derivanti all'Istituto dall'operato della ditta, applicando le seguenti penali:

- 20% sul totale dell'importo per rescissione dell'incarico fino a 20 gg. lavorativi prima della partenza;
- 30% sul totale dell'importo per rescissione dell'incarico da 20 a 10 gg. lavorativi prima della partenza;
- 50% sul totale dell'importo per rescissione dell'incarico da 10 a 7 giorni lavorativi prima della partenza;
- 70% sul totale dell'importo per rescissione dell'incarico da 6 giorni lavorativi al giorno stesso della partenza;
- 100% sul totale dell'importo per rescissione dell'incarico dopo la partenza e connessa all'inadempienza degli obblighi contrattuali a carico della ditta.

Art. 4 - MODALITA' DI ESPERIMENTO DELLA GARA E CONDIZIONI DI AGGIUDICAZIONE.

Sulla scorta delle disposizioni ed istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai fondi Strutturali Europei 2007/2013 e con riferimento al Decreto Legislativo n. 163/2001 e s.m. la gara sarà aggiudicata in base al criterio dell'Offerta economicamente più vantaggiosa, attraverso l'attribuzione di un punteggio massimo di 100 punti sulla base dei criteri (fattori ponderali) esposti nella tabella "procedure di selezione".

Ad avvenuta aggiudicazione, con la Ditta rimasta aggiudicataria si procederà alla stipula del relativo contratto mediante scrittura privata.

Tale contratto dovrà essere firmato da entrambe le parti entro e non oltre quindici giorni dalla data di accettazione, pena l'esclusione all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'Istituzione Scolastica non si ritenga soddisfatta delle offerte pervenute, si riserva di non aggiudicare la gara e di riaprire i termini.

Saranno ritenute nulle e comunque non valide, e quindi escluse, le offerte formulate in maniera diversa dalle indicazioni contenute nelle norme di partecipazione e nei documenti allegati.

L'offerta proposta dovrà essere formulata in maniera chiara, esaustiva e dettagliata in conformità a quanto richiesto nel presente bando.

Tutte le modalità di partecipazione richieste per la compilazione e la presentazione dell'offerta o la mancata allegazione anche di uno solo dei documenti richiesti, potrà essere causa di esclusione dalla gara.

Art. 5 - PROCEDURE DI SELEZIONE.

Le offerte saranno valutate secondo il *sistema dell'offerta economicamente più vantaggiosa* (art. 83 D.Lgs. n. 163/2006), sulla base dei parametri di riferimento o caratteristiche richieste, a ciascuno dei quali sarà attribuito un punteggio, previa applicazione dei criteri di seguito specificati.

L'offerta, una volta presentata, non potrà essere ritirata né modificata o sostituita da altre.

a) Caratteristiche qualitative sul pacchetto offerto: max 60 punti su 100

Curriculum dell'ente e valutazione di eventuali esperienze in Italia (max. di 7 punti complessivi).	<ul style="list-style-type: none"> • Viaggi Studio – 1 punto per ogni viaggio • Stage linguistici promosse nell'ambito del PON – POR – FSE - 2 punti per ogni Stage • Collaborazioni nel settore con enti pubblici – 2 punti per ogni collaborazione
Curriculum dell'ente e valutazione di eventuali esperienze all'Estero (max. di 7 punti complessivi).	<ul style="list-style-type: none"> • Viaggi Studio – 1 punto per ogni viaggio • Stage linguistici promosse nell'ambito del PON – POR – FSE - 2 punti per ogni Stage • Collaborazioni nel settore con enti pubblici – 2 punti per ogni collaborazione
Viaggio in aereo A/R da Palermo	<ul style="list-style-type: none"> • Volo diretto di Linea - 8 punti • Volo diretto Low Coast - 5 punti • Volo con scalo di linea – 2 punti • Volo con scalo Low Coast – 1 punto
Escursioni e/o visite (almeno 3 di mezza giornata e 2 di una giornata intera) a luoghi di interesse storico, letterario, artistico con pullman GT con autista, guida turistica e pranzo in loco	<ul style="list-style-type: none"> • Valutazione da 1 a 6 punti per un max. di 6 punti, a insindacabile giudizio della commissione tecnica
Attività sociali pomeridiane e serali (1 punto per ogni attività per un max. di 8 punti).	
Scheda telefonica locale (no carta internazionale) per tutti i partecipanti con credito di almeno € 10,00	<ul style="list-style-type: none"> • Con credito di € 10,00 - 3 punti • Con credito > di € 10,00 – 6 punti

Gratuità (2 punto per ogni gratuità per un max. di 10 punti).	
Offerta del pacchetto per i luoghi richiesti	
Montpellier	8 punti
Bordeaux	5 punti
Nice	3 punti
	Totale _____ punti

b)Prezzo: max 40 punti su 100

Calcolo Punteggio Prezzo - Valutazione dei costi offerti dalle ditte partecipanti. In particolare i 40 punti relativi al prezzo saranno calcolati nel modo seguente: <i>punteggio: $40 \times \text{prezzo minimo}^*/\text{prezzo offerto}^{**}$</i> <i>*prezzo più basso tra tutte le offerte pervenute</i> <i>**prezzo indicato da ciascuna ditta da valutare</i>	da 0 a 40 punti
	Totale _____ punti

Art. 6 - FORMULAZIONE DELL'OFFERTA.

L'offerta che sarà considerata fissa e invariabile, dovrà pervenire in busta chiusa, **entro e non oltre le ore 12,00 del 16/09/2011 (non fa fede il timbro postale)**, all'indirizzo di cui sopra (P.tta SS. Salvatore, 1 - 90134 PALERMO), recante la dicitura esterna "Contiene Preventivo Viaggio Studio in Francia - Ambienti di Apprendimento PON AOODGAI 5683-2011 C-1-FSE02_POR_SICILIA-2011-132 – Miglioriamo il nostro francese".

Le offerte dovranno essere contenute, a pena di esclusione dalla gara, in un plico sigillato (uno per ogni destinazione), recante, a scavalco dei lembi di chiusura, il timbro del concorrente e la firma del legale rappresentante.

L'invio del plico contenente l'offerta è a totale ed esclusivo rischio del mittente.

Sia nel caso che il plico venga fatto pervenire a mezzo di lettera raccomandata AR del servizio postale e/o di agenzia di recapito, sia nel caso venga fatto pervenire mediante consegna a mano, farà fede quanto stabilito dal timbro a data apposto dal competente Ufficio Protocollo dell'Istituto.

Non farà fede il timbro postale, e/o di Agenzia di recapito.

Non saranno in alcun caso presi in considerazione i plichi pervenuti oltre il suddetto termine perentorio di scadenza.

Non verranno aperti i plichi che non rechino all'esterno l'indicazione dell'oggetto dell'appalto e la denominazione dell'impresa concorrente.

Il suddetto plico deve contenere al suo interno, due buste sigillate, COSÌ strutturate:

- Busta n. 1 - Gara per Viaggio Studio in Francia "Documentazione Amministrativa";
- Busta n. 2 - Gara per Viaggio Studio in Francia "Offerta economica".

LA BUSTA N. 1 - "Documentazione Amministrativa" dovrà contenere le seguenti dichiarazioni e documenti:

- A. La dichiarazione di aver esaminato le condizioni contenute nella lettera di invito e di accettare incondizionatamente, ed integralmente senza riserva alcuna, allegando il presente bando firmato dal concorrente per accettazione, in calce all'ultima pagina e su tutte le pagine.
- B. La dichiarazione di essere regolarmente iscritto alla C.C.I.A.A. con riferimento allo specifico settore di attività oggetto della gara, con indicazione degli estremi di iscrizione in cui sia esplicitato chiaramente il possesso delle licenze per lo svolgimento di attività di Agenzia, Tour Operator e di gestione di corsi specifici di qualificazione linguistica e professionale;
- C. La dichiarazione di rispettare le condizioni minime, a pena di esclusione;
- D. La dichiarazione di non essere inclusi nell'elenco delle ditte, imprese e società risultanti escluse dalle offerte per la stipula di contratti con le Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'art.68 del Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e la contabilità generale dello Stato, aggiornato dal Ministero del Tesoro con la nota n. 128727 del 30.04.96;
- E. La dichiarazione che l'azienda e/o i responsabili amministrativi non si trovino in una delle condizioni di cui all'art.11 lett. a), b), c), d), e), f) D. Lgs. 358/92;
- F. La dichiarazione di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse secondo la normativa vigente e dei contributi previdenziali e assistenziali a favore dei lavoratori;
- G. La dichiarazione che non esistono condanne penali ovvero procedimenti penali in corso a carico del Titolare dell'Impresa, se trattasi di Ditta individuale, o degli Amministratori, se trattasi di Società o Cooperative;
- H. La dichiarazione di autorizzare l'istituto al trattamento dei dati personali.
- I. La dichiarazione della ditta di rendersi responsabile in toto dell'osservanza delle norme di legge nell'organizzazione di viaggi, assumendosi la piena responsabilità in ordine ad eventuali omissioni o inadempienze;
- J. La dichiarazione della ditta di utilizzare mezzi di trasporto con tutti i requisiti di sicurezza contemplati dalle disposizioni vigenti in materia di circolazione di autoveicoli;
- K. Copia del D.U.R.C. (documento unico di regolarità contributiva) o l' autodichiarazione, come da modulo allegato;
- L. Modulo di comunicazione Conto Corrente dedicato (L. 136/2010).
- M. Indicazione della denominazione del rappresentante legale delegato alla riscossione dei mandati di pagamento.
- N. Certificato di accreditamento presso ente riconosciuto dall'UE;
- O. Requisiti di ordine generale (capacità giuridica di ordine morale e professionale) di cui all'art. 38 comma 1, lett. a),b),c),d),e),f),g),h),i) ed m), del d.lgs. 163/2006.
- P. la dichiarazione di essere in grado di anticipare le somme richieste per la fornitura dei servizi compresi nell'offerta di cui al presente bando.

LA BUSTA N. 2 - "Offerta economica" dovrà contenere il preventivo con tutti i costi descritti dettagliatamente.



Il Dirigente Scolastico
Guido Gambino